

PFLEGEPRODUKTE
CARE PRODUCTS

Belle Madame®
by DENING HAIR

OPTIMALE PFLEGE FÜR SCHÖNES HAAR

Seit fast 50 Jahren ist die Dening Hair Company DER Spezialist für Zweithaar und steht mit den eigenen Marken BELLE MADAME und MANAGER TOP für höchste Qualität und Optik. Gestärkt durch diese jahrzehntelange Erfahrung und dem Verständnis für die unterschiedlichsten Haartypen und -qualitäten hat das Unternehmen verschiedene Pflegeserien entwickelt, die speziell auf die unterschiedlichen Bedürfnisse der Haare abgestimmt sind, denn nur gesundes Haar ist schönes Haar. Die Produkte der Dening Hair Company pflegen, erhalten das Haar gesund und schenken der Zweitfrisur seidigen Glanz sowie natürlichen Halt.

Dabei sind die Pflegeserien höchst innovativ und mit einzigartigen Wirkstoffkombinationen ausgestattet, so dass das Sortiment die gehobenen Ansprüche führender Zweithaarstudios sowie anspruchsvoller Endverbraucher erfüllt. Mittlerweile arbeiten über 1.000 Zweithaarspezialisten und ein Vielfaches mehr an Endverbrauchern europaweit höchst erfolgreich und zufrieden mit den Produkten der Dening Hair Company.

Aus Respekt vor dem Individuum des Lebens wird selbstverständlich konsequent auf den Einsatz von Tierversuchen verzichtet. Zudem spielt die Reinheit der verwendeten Bestandteile eine zentrale Rolle, da nur so das optimale Zusammenwirken der einzelnen Substanzen gewährleistet werden kann. Abgerundet wird die Leistung jedes einzelnen Produktes durch dessen individuellen Duft, der leicht und harmonisch das Gesamtwerk ergänzt.

OPTIMAL CARE FOR BEAUTIFUL HAIR

For nearly 50 years, the Dening Hair Company is THE specialist for alternative hair. The own brands BELLE MADAME and MANAGER TOP stand for highest quality and best visual appearance. Strengthened by these decades of experience and the knowledge of different hair types and qualities, the company has developed various hair care lines that are attuned to the different needs of hair, because only healthy hair is beautiful hair. The care products of Dening Hair Company, keep the hair healthy, and give silky shine and natural hold to the alternative hair style.

The care ranges, containing highly innovative and unique ingredient combinations, meet high demands of leading alternative hair studios and discerning end users. Meanwhile, more than 1,000 alternative hair specialists and many times more end consumers all over Europe use Dening Hair Company care products and are highly satisfied.

Respecting the individual of life, of course, the use of animal testing is consistently avoided. In addition, the purity of the ingredients plays a central role, as only then the optimal interaction of the individual substances can be guaranteed. The performance of each product is complemented by its unique fragrance that easily and harmoniously complements the work as a whole.

A close-up, artistic photograph of a large, wavy synthetic hairbrush. The bristles are a rich, dark brown color and are arranged in thick, curved rows. The brush is set against a background of vibrant, turquoise water with numerous small, glistening droplets and bubbles, suggesting freshness and hydration. The lighting is bright, highlighting the texture of the synthetic fibers and the clarity of the water.

SYNTHETIC HAIR CARE



SPEZIAL-PFLEGE FÜR SYNTHETISCHES HAAR SANFTE REINIGUNG, ELASTIZITÄT & GLANZ

Die Pflegeserie SYNTHETIC HAIR CARE wurde speziell für die besonderen Bedürfnisse der synthetischen Haare entwickelt. Bei regelmäßiger Behandlung mit diesen behält die Zweitfrisur lange ihre Form, ihren seidigen Glanz und den perfekten Halt. Das garantieren hochwirksame und zugleich milde, faserschonende Inhaltsstoffe, die optimal aufeinander abgestimmt sind. Vitamine schützen vor schädlichen Umwelteinflüssen, so dass auch die Elastizität und Spannkraft lange erhalten bleiben.

SPECIAL CARE FOR SYNTHETIC HAIR GENTLE CLEANING, ELASTICITY & SHINE

The care range SYNTHETIC HAIR CARE has been developed to meet the specific needs of synthetic hair. With regular treatment using these products, the alternative hair style keeps its shape, silky shine and perfect hold. This is guaranteed by highly effective and at the same time mild and fiber gentle ingredients that are perfectly combined. Vitamins protect against harmful environmental influences, so that elasticity and resilience remain for a long time.

BELLE MADAME SHAMPOO

Das BELLE MADAME SHAMPOO ist ein Shampoo für eine schonende und intensive Reinigung. Es verleiht Geschmeidig und einen gesunden Glanz. Das Haar wird zudem leicht kämmbar gemacht und perfekt für die nachfolgende Pflege mit BELLE MADAME BALSAM vorbereitet.

WIRKUNG

Pflegendes Shampoo. Sorgt für Frische und gute Kämmbarkeit. Verleiht dem Haar Geschmeidigkeit und Glanz.

The BELLE MADAME SHAMPOO is a shampoo for a gentle and thorough cleaning. It gives softness and a healthy shine. The hair is also made easy to comb and prepared perfectly for the subsequent care with BELLE MADAME BALM.

EFFECT

Nourishing Shampoo. Ensures freshness and makes hair easy to comb. Gives hair softness and shine.



Schonende Reinigung für synthetische Haare
Gentle cleaning for synthetic hair
Skonsam rengöring för syntetiskt hår
Nettoyage doux pour cheveux synthétiques
Pulizia delicata per capelli sintetici

200 ml

BELLE MADAME BALSAM

Der BELLE MADAME BALSAM ist ein schützendes und pflegendes Balsam mit Jojoba-Öl für die Struktur der synthetischen Haare. Das Haar wird sofort geglättet, geschmeidig und leicht kämmbar gemacht. Außerdem wirkt der BALSAM antistatisch.

WIRKUNG

Pflegender Balsam. Wirkt antistatisch. Glättet die Haarstruktur und gibt dem Haar Feuchtigkeit.

The BELLE MADAME BALM is a protective and nourishing balm containing jojoba oil for the structure of synthetic hair. The hair is smoothed immediately, made silky and easy to comb. In addition, the BALM has an anti-static effect.

EFFECT

Nourishing balm. Antistatic. Smooths the hair structure and gives the hair moisture.



Pflege und Glanz für synthetisches Haar
Shine and care for synthetic hair
Glans och vård för syntetiskt hår
Soin et brillance pour cheveux synthétiques
Trattamento di cura e splendore per capelli sintetici

200 ml

BELLE MADAME HAIR SHINE

BELLE MADAME HAIR SHINE ist ein Glanz- und Frisierspray mit Provitamin B5 für Echt- und Kunsthaar, das Feuchtigkeit spendet und für optimalen UV-Schutz sorgt, ohne das Haar dabei zu beschweren. HAIR SHINE sollte idealerweise täglich für einen glänzenden Abschluss angewendet werden.

WIRKUNG

Glanz- und Frisierspray mit UV-Schutz.

BELLE MADAME HAIR SHINE is a shine and styling spray with provitamin B5, for human and synthetic hair. It moistures and ensures optimal UV-protection without overburdening the hair. HAIR SHINE should be applied ideally every day for a perfect finish.

EFFECT

Shine and styling spray with UV-protection.



BELLE MADAME HAIR SPRAY

Das BELLE MADAME HAARSPRAY ist ein Haarspray, das sicheren und perfekten Halt für jede Zweitfrisur bietet. Dabei schenkt es sowohl echtem als auch synthetischem Haar natürlichen Glanz.

WIRKUNG

Haarspray für perfekten Halt und natürlichen Glanz.

The BELLE MADAME HAIR SPRAY is a hair spray that provides secure and perfect hold for every alternative hairstyle. It gives both human and synthetic hair natural shine.

EFFECT

Hair spray for a perfect hold and natural shine.



A close-up photograph of several smooth, dark, wet black stones. The stones are covered in water droplets and are partially obscured by several long, wavy, blonde hair strands that are also wet and glistening. The hair strands are draped across the stones, creating a sense of texture and movement. The overall composition is rich in detail and color contrast.

NATURAL HAIR CARE



EXTREM WIRKSAM
MIT SHEABUTTER UND JOJOBA-ÖL

EXTREMELY EFFECTIVE
WITH SHEA BUTTER AND JOJOBA OIL

INTENSIVE PFLEGE FÜR COLORIERTES ECHTHAAR NATÜRLICHE GESCHMEIDIGKEIT UND SEIDIGER GLANZ

Speziell für die gehobenen Bedürfnisse der BELLE MADAME NATURAL HAIR LINE wurde die Vital-Serie entwickelt. In aufwendigster Entwicklungsarbeit ist eine hochwertige und nährstoffreiche Pflegeserie für chemisch behandeltes und coloriertes Echthaar entstanden. Die Produkte bestechen durch eine außergewöhnlich intensive Pflegeformel, in der Sheabutter mit Jojoba-Öl hochwirksam miteinander kombiniert werden. Sie stärken beanspruchtes Haar nachhaltig und geben ihm auf natürliche Weise seidige Geschmeidigkeit und Glanz. Die innovativen Pflegeformeln in Verbindung mit dem Provitamin B5 füllen dünne und brüchige Stellen auf, versiegeln sie und spenden Feuchtigkeit. Auf diese Art und Weise bekommt das Haar die Nährstoffe zurück, die gesundes Haar benötigt.

INTENSIVE CARE FOR COLOUR TREATED HUMAN HAIR NATURAL SOFTNESS AND SILKY SHINE

Especially for the upscale needs of the BELLE MADAME NATURAL HAIR LINE, the VITAL care product range has been developed. In most elaborate development work, a high-quality, nutrient-rich hair care line for colour and chemically treated human hair has been obtained. The products stand out with their exceptionally intensive care formula, which is based on a highly effective combination of shea butter and jojoba oil. They strengthen damaged hair sustainably and give naturally silky softness and shine. The innovative care formulas in conjunction with pro-vitamin B5 fill thin and brittle spots, seal them and moisturize. In this manner, the hair gets back the nutrients which healthy hair needs.

BELLE MADAME
VITAL
SHAMPOO

Das BELLE MADAME VITAL SHAMPOO ist ein nährstoffreiches Shampoo für chemisch behandeltes oder coloriertes Echthaar. Es versorgt das Haar mit den pflegenden Wirkstoffen der Sheabutter, verleiht Geschmeidig und einen gesunden Glanz. Das Shampoo macht beanspruchtes Haar leicht kämmbar und bereitet es perfekt für die nachfolgende Pflege vor.

WIRKUNG

Pflegendes Shampoo. Spendet Feuchtigkeit und sorgt für leichte Kämmbarkeit. Verleiht dem Haar Geschmeidigkeit und Glanz.

The BELLE MADAME VITAL SHAMPOO is a nutrient-rich shampoo for chemically or colour treated human hair. It provides the hair with the moisturizing ingredients of shea butter, gives silkiness and a healthy shine. The shampoo makes damaged hair easy to comb and prepares it perfectly for the subsequent care.

EFFECT

Nourishing Shampoo. Moisturizes and makes hair easy to comb. Gives hair silkiness and shine.



BELLE MADAME
VITAL
BALSAM

Der BELLE MADAME VITAL BALSAM ist ein reparierender und pflegender Balsam für strapaziertes Haar, der dessen natürliche Schönheit hervorbringt. Der Balsam versorgt die äußere Schuppenschicht mit intensiv pflegenden Wirkstoffen, Jojoba-Öl und Sheabutter. Das Haar wird sofort geglättet, geschmeidig und leicht kämmbar gemacht. Sheabutter sorgt außerdem für natürlich glänzendes Haar, ohne dieses zu beschweren. Besonders geeignet für die Pflege von chemisch behandeltem oder coloriertem Echthaar.

WIRKUNG

Pflegender und regenerierender Balsam. Glättet die Haarstruktur und gibt dem Haar natürliche Feuchtigkeit.

The BELLE MADAME VITAL BALM is a repairing and nourishing balm for damaged hair, brings forth its natural beauty. The balm provides the outer hair cuticles with intense moisturizing ingredients, jojoba oil and shea butter. The hair is smoothed immediately, made silky and easy to comb. Shea butter also ensures naturally shine without overburdening hair. Particularly suitable for the care of chemically or colour treated human hair.

EFFECT

Nourishing and regenerating balm. Smooths the hair structure and gives the hair natural moisture.



BELLE MADAME**LEAVE-IN
CONDITIONER**

Der BELLE MADAME LEAVE-IN CONDITIONER ist ein revitalisierender Conditioner, der mit seiner innovativen Pflegeformel mit Jojoba-Öl und Sheabutter bei trockenem und sprödem Haar hilft. Die Haarstruktur wird sichtbar verbessert. Spröde Spitzen werden geglättet, das Haar wird geschmeidig und glatt. Der LEAVE-IN CONDITIONER schützt das Haar vor dem Austrocknen und verhindert eine statische Aufladung. Die Kämmbarkeit wird verbessert. Besonders geeignet für erhöhten Pflegebedarf von chemisch behandeltem oder coloriertem Echthaar.

WIRKUNG

Intensiv pflegender Leave-In Conditioner. Sorgt für geschmeidiges und glattes Haar, schützt vor Austrocknung und verbessert die Kämmbarkeit.

The BELLE MADAME LEAVE-IN CONDITIONER is a revitalizing conditioner that helps with its innovative care formula with jojoba oil and shea butter in case of dry and brittle hair. The hair structure is visibly improved. Brittle ends are smoothed, the hair becomes soft and straight. The LEAVE-IN CONDITIONER protects the hair from drying out and prevents static charging. The hair is made easy to comb. Especially suitable for increased care needs of chemically or colour treated human hair.

EFFECT

Intensive nourishing leave-in conditioner. Ensures smooth and straight hair, protects against drying out and makes hair easy to comb.

**BELLE MADAME****SOFT
SPRAY**

Das BELLE MADAME SOFT SPRAY ist ein Spray für strapaziertes und stumpfes Haar. Der hochwirksame Silikon-Pflegekomplex versiegelt das Haar, glättet spröde Spitzen und macht das Haar weich. Die Kämmbarkeit wird verbessert, das Haar erhält Glanz und wird vor Hitze- und Hitzeeinwirkungen geschützt.

WIRKUNG

Der Silikonkomplex versiegelt das Haar, glättet spröde Spitzen, verleiht dem Haar Geschmeidigkeit und Glanz und macht es leicht kämmbar.

The BELLE MADAME SOFT SPRAY is a spray for damaged and dull hair. The highly effective silicone care complex seals the hair, smoothes brittle ends and leaves hair glossy and easy to comb. The hair will shine and is protected from effects of heat.

EFFECT

The silicone complex seals the hair, smoothes brittle ends, gives the hair softness and shine and makes it easy to comb.

**BELLE MADAME****VITAL MASK**

Die BELLE MADAME VITAL MASK ist eine intensiv pflegende Emulsion für angegriffenes und trockenes Haar. Die tiefenwirksame Pflegemaske mit Jojoba-Öl und Sheabutter revitalisiert gestresstes Haar. Die Haarstruktur wird von innen heraus mit Feuchtigkeit versorgt und verwandelt trockenes, stumpfes Haar innerhalb von Minuten in eine geschmeidig glänzende Haarpracht. Besonders geeignet für erhöhten Pflegebedarf von chemisch behandeltem oder coloriertem Echthaar.

WIRKUNG

Regenerierende Pflegemaske mit Tiefenwirkung. Revitalisiert die Haarstruktur und sorgt für geschmeidiges, seidig glänzendes Haar.

The BELLE MADAME VITAL MASK is an intensely nourishing emulsion for damaged and dry hair. The deep effective care mask with jojoba oil and shea butter revitalizes stressed hair. The hair structure is supplied with moisture from the inside out and transforms dry, dull hair within minutes into smooth glossy hair. Especially suitable for increased care needs of chemically or colour treated human hair.

EFFECT

Regenerating mask with depth effect. Revitalizes the hair structure and makes hair glossy and smooth.





PFLEGESET

Belle Madame

NATURAL HAIR CARE

Vital Balsam

Bain - Baume

Regenerierung und Glättung
der Haarstruktur von coloriertem Echthaar
Hair structure regeneration and
smoothing of colour treated human hair
För att regenerera och glätta
hårstrukturen i färgat äkta hår
Régénération et lissage de la structure
des cheveux naturels colorés
Per rigenerare e lisciare la
struttura del capello vero colorato

200 ml

Belle Madame

NATURAL HAIR CARE

Vital
Shampoo

Geschmeidigkeit und Glanz
für coloriertes Echthaar
Softness and shine for
colour treated human hair

Mjukt och glans
åt färgat äkta hår
Souplesse et brillance
pour cheveux naturels colorés
Morbidezza e splendore
per capelli veri colorati

200 ml

Belle Madame

NATURAL HAIR CARE

Leave-In
Conditioner

Intensivpflege zur Glättung
von coloriertem Echthaar
Intensive treatment for smoothing
colour treated human hair

Intensivbehandling för att
glätta färgat äkta hår
För intensiv för att
lisciare i capelli veri colorati
Trattamento di cura intensivo per
lisciare i capelli veri colorati

200 ml

PFLEGESET

Durch die regelmäßige Behandlung mit den hochwirksamen BELLE MADAME Pflegeprodukten behält die Zweitfrisur ihre Form, ihren seidigen Glanz und natürlichen Halt.

Die BELLE MADAME PFLEGESETS beinhalten die Pflegeprodukte, die für die richtige Pflege der Zweitfrisur notwendig sind, einschließlich einer BELLE MADAME BÜRSTE sowie einer Pflegeanleitung.

CARE SET

When using the highly effective BELLE MADAME care products regularly, the wig will last longer and keep its silky shine and natural hold.

The BELLE MADAME CARE SETS contain the main care products, which are essential for the right care of wigs, including a BELLE MADAME BRUSH as well as care instructions.

NATURAL HAIR CARE



Belle Madame®

NATURAL HAIR CARE

VITAL SHAMPOO
+
VITAL BALSAM
VITAL BALM
+
LEAVE-IN CONDITIONER
+
HOLZBÜRSTE
WOODEN BRUSH

SYNTHETIC HAIR CARE



Belle Madame®

SYNTHETIC HAIR CARE

SHAMPOO
+
BALSAM
BALM
+
HAIR SHINE
+
BÜRSTE
BRUSH



BelleMadame®

HAIR COLLECTION

by DENING HAIR

SYNTHETIC HAIR CARE

PFLEGEANLEITUNG · CARE INSTRUCTIONS

SKÖTSELANVISNING · INSTRUCCIONES DE CUIDADO

CONSEIL D'ENTRETIEN · ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

PFLEGEANLEITUNGEN

Neben der Verwendung der hochwirksamen BELLE MADAME Pflegeserie, ist die richtige Anwendung und Vorgehensweise bei der Pflege von großer Bedeutung.

Die BELLE MADAME Pflegeanleitungen leisten eine wichtige Hilfestellung bei der richtigen Pflege der Zweitfrisur. Schritt für Schritt wird in 6 Sprachen die Vorgehensweise erklärt. Aufgrund unterschiedlicher Anforderungen wird auch hier zwischen Pflege von Kunsthaar und Pflege von Echthaar unterschieden.

CARE INSTRUCTIONS

Besides the use of the highly effective BELLE MADAME care products, the proper use and care procedures are of immense importance.

The BELLE MADAME care instructions provide an important support in proper care procedures of the alternative hair style. The care procedure is explained step by step in 6 languages. Due to different needs a distinction is made between care for synthetic hair and care for human hair.



BelleMadame®

Natural Hair Line

by DENING HAIR

NATURAL HAIR CARE

PFLEGEANLEITUNG · CARE INSTRUCTIONS

SKÖTSELANVISNING · INSTRUCCIONES DE CUIDADO

CONSEIL D'ENTRETIEN · ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

ZUBEHÖR FÜR DIE PERFEKTE HAARPFLEGE

Für die optimale Pflege der Zweitfrisur bietet BELLE MADAME eine große Auswahl an Zubehör und Hilfsmitteln an.

ACCESSORIES FOR PERFECT HAIR CARE

For the optimal care of the alternative hair styles BELLE MADAME offers a wide selection of accessories and tools.

Belle Madame[®]
by DENING HAIR



Perückenständer
Wig stand



Styroporkopf
Styrofoam head

Saugkopfhalter
Suction holder



Styropor-Halbschale
Styrofoam half-bowl

Tischkopfhalter
Tabletop holder



Bürsten
Brushes

Waschkamm
Washing comb



Belle Madame®
by DENING HAIR

© DENING HAIR COMPANY GmbH, Hamburg
www.dening.de | 03.2014